

**НАСТАВНО –НАУЧНОМ ВИЈЕЋУ
ПЕДАГОШКОГ ФАКУЛТЕТА У БИЈЕЉИНИ
СЕНАТУ УНИВЕРЗИТЕТА У ИСТОЧНОМ САРАЈЕВУ**

Предмет: Извјештај комисије о пријављеним кандидатима за избор у академско звање наставник страног језика-наставник њемачког језика

Одлуком Наставно-научног вијећа Педагошког факултета у Бијелини, Универзитета у Источном Сарајеву, број: 01-100 од 22. 2. 2019. године, именовани смо у Комисију за разматрање конкурсног материјала и писање извјештаја по конкурсу, објављеном у дневном листу *Глас Српске* од 12. децембра. 2018. године, за избор у академско звање наставник страног језика-наставник њемачког језика.

ПОДАЦИ О КОМИСИЈИ

Састав комисије¹ са назнаком имена и презимена сваког члана, звања, назив научне области, научног поља и уже научне/умјетничке области за коју је изабран у звање, датума избора у звање и назив факултета, установе у којој је члан комисије запослен:

1. Проф. др Добрила Бегенишић, ванредни професор, предсједник

Научна област: Хуманистичке науке

Научно поље: Језици и књижевност

Ужа научна/умјетничка област: Специфични језици (Германистика)

Датум избора у звање: 11. 05. 2016.године

Универзитет у Источном Сарајеву

Филозофски факултет

2. Проф. др Нина Милановић, ванредни професор, члан

Научна област: Хуманистичке науке

Научно поље: Језици и књижевност

Ужа научна област : Специфични језици Србистика)

Датум избора у звање: 01.07.2018. године

Универзитет у Источном Сарајеву

Педагошки факултет Бијелина

3. Проф. др Вељко Брборић, редовни професор, члан

Научна област: Хуманистичке науке

Научно поље: Језици и књижевност

Ужа научна област: Специфични језици

Датум избора у звање: 20.9.2017. године

Универзитет у Београду

Филолошки факултет

¹ Комисија се састоји од најмање три наставника из научног поља, од којих је најмање један из уже научне/умјетничке за коју се бира кандидат. Најмање један члан комисије не може бити у радном односу на Универзитету у Источном Сарајеву, односно мора бити у радном односу на другој високошколској установи. Чланови комисије морају бити у истом или вишем звању од звања у које се кандидат бира и не могу бити у сродству са кандидатом.

На претходно наведени конкурс пријавила су се два кандидата:

1. Далиборка Јанковић
2. Александра Благојевић

На основу прегледа конкурсне документације, а поштујући прописани члан 87. Закона о високом образовању („Службени гласник Републике Српске“ бр. 73/10, 104/11, 84/12, 108/13, 44/15, 90/16 и 31/18), и 148. и 149. Статута Универзитета у Источном Сарајеву и чланове 20. и 21. Правилника о поступку и условима избора академског особља Универзитета у Источном Сарајеву, Комисија за писање извјештаја о пријављеним кандидатима за изборе у звања, Наставно-научном вијећу Педагошког факултета Универзитета у Источном Сарајеву и Сенату Универзитета у Источном Сарајеву подноси слиједећи извјештај на даље одлучивање:

ИЗВЈЕШТАЈ

КОМИСИЈЕ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ

I ПОДАЦИ О КОНКУРСУ
Одлука о расписивању конкурса, орган и датум доношења одлуке
На Педагошком факултету у Бијељини, на 3. сједници Наставно-научног вијећа, одржаној 03.12.2018. године, донесен је приједлог одлуке о расписивању конкурса за избор у у академско звање наставник страног језика-наставник њемачког језика Одлука је потврђена на Сенату Универзитета у Источном Сарајеву.
Дневни лист, датум објаве конкурса
12. децембар 2018. године у дневном листу "Глас Српске".
Број кандидата који се бира
Један (1)
Звање и назив уже научне/умјетничке области, уже образовне области за коју је конкурс расписан
Академско звање у академско звање наставник страног језика-наставник њемачког језика.
Број пријављених кандидата
Два (2)

II ПОДАЦИ О КАНДИДАТИМА
ПРВИ КАНДИДАТ
1. ОСНОВНИ БИОГРАФСКИ ПОДАЦИ
Име (име једног родитеља) и презиме
Далиборка (Јовика) Јанковић
Датум и мјесто рођења
06.10.1969. године, Тузла
Установе у којима је кандидат био запослен
<ul style="list-style-type: none"> - Од 1993. до 1996. била је запослена у неколико основних школа у Новом Саду, гдје је положила и стручни испит; - Од 1998. године стално запослена у Економској школи Бијељина. - Повремено радила и у Гимназији у Бијељини, затим у приватним школама „Англија“ и „Глоса“. - На Педагошком факултету у допунском раду ангажована од 2007. године. Први пут изабрана у звање наставника њемачког језика 2009. године а други пут 2014. године. - Од 2001. године именована за судског тумача за њемачки језик од стране Министарства правде Републике Српске.
Звања/радна мјеста
<ul style="list-style-type: none"> - Професор њемачког језика; - Наставник њемачког језика на Педагошком факултету у Бијељини од 2009. године.
Научна област
Хуманистичке науке
Чланство у научним и стручним организацијама или удружењима
-
2. СТРУЧНА БИОГРАФИЈА, ДИПЛОМЕ И ЗВАЊА
Основне студије/студије првог циклуса
Назив институције, година уписа и завршетка
Упис на Филозофски Нови Сад 1988. године, завршетак студија 1994. године.
Назив студијског програма, излазног модула
Њемачки језик и књижевност
Просјечна оцјена током студија ² , стечени академски назив
8,36, Професор њемачког језика и књижевности
Постдипломске студије/студије другог циклуса
Назив институције, година уписа и завршетка
-
Назив студијског програма, излазног модула
-
Просјечна оцјена током студија, стечени академски назив
-
Наслов магистарског рада
-
Ужа научна/умјетничка област

² Просјечна оцјена током основних студија и студија првог и другог циклуса наводи се за кандидате који се бирају у звање асистента и вишег асистента.

-
Докторат/студије трећег циклуса
Назив институције, година уписа и завршетка (датум пријаве и одбране дисертације)
-
Наслов докторске дисертације
-
Ужа научна област
-
Просјечна оцјена током студија, стечени академски назив
-
Претходни избори у звања (институција, звање и период)
1. Универзитет у Источном Сарајеву, Педагошки факултет Бијељина, наставник њемачког језика 2009-2014, 2014-2019.
3. НАУЧНА/УМЈЕТНИЧКА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА
Радови прије првог и/или посљедњег избора/реизбора
1. Д. Јанковић; Утицај словенских језика на њемачки језик, Српска вила 2012, број 36.
Радови послје првог избора
Образовна дјелатност послје посљедњег избора/реизбора
Резултати студентске анкете
5. СТРУЧНА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА
Навести учешће у НИ пројектима (одобрени и завршени: назив НИ пројекта са ознаком, период реализације, да ли је кандидат руководилац или учесник).
Учешће у научно-истраживачким и развојним пројектима:
Кандидат је као учесник учествовао на сљедећим НИ пројектима:
Остале стручне дјелатности:
Учешће на домаћим и међународним научним скуповима:
Остале стручне активности:
- Положен стручни испит за наставника њемачког језика и и књижевности 1995. године у Новом Саду;
- 1997. године похађала и успјешно завршила курс енглеског језика ESL – Intermediate 3 у школи St. Patrick’s Adult School;
- 2010. године у организацији Министарства просвјете и културе и Републичког педагошког завода Републике Српске положила је испит из програма информатичког оспособљавања наставника и сарадника и стекла

комтетенције у оквиру програма обуке за наставни и стручно-педагошки рад у основним и средњим школама;

- 2016. године присуствовала семинару наставника њемачког језика који је организовао Гете институт уз сагласност Републичког педагошког завода Републике Српске;
- 2016. године учествовала у радионици коју је организовао Hueber институт на тему: *Од ријечи до писања текста на нивоима А1 и А2*;
- 2017. и 2018. године присуствовала Савјетовању за наставнике њемачког језика које је организовао Републички педагошки завод Републике Српске;
- 2018. године учествовала у програму размјене ученика као супревизор као дио Schüler Helfen Leben активистичке мреже.

II ПОДАЦИ О КАНДИДАТИМА
ДРУГИ КАНДИДАТ
1. ОСНОВНИ БИОГРАФСКИ ПОДАЦИ
Име (име једног родитеља) и презиме
Александра (Ранко) Благојевић
Датум и мјесто рођења
28.03.1991. године Пула
Установе у којима је кандидат био запослен
-Средња школа <i>Михајло Пупин</i> Бијељина, 7 мјесеци; -Од маја 2018. године запослена на одређено вријеме у ОШ <i>Филип Вишњић</i> у Доњој Трнови. -У школи страних језика Англиа држи курсеве за дјецу и одрасле од 2014. године.
Звања/радна мјеста
-
Научна област
Чланство у научним и стручним организацијама или удружењима
-
2. СТРУЧНА БИОГРАФИЈА, ДИПЛОМЕ И ЗВАЊА
Основне студије/студије првог циклуса
Назив институције, година уписа и завршетка
Универзитет у Тузли, Филозофски факултет у Тузли 2014.
Назив студијског програма, излазног модула
Њемачки језик и књижевност

Просјечна оцјена током студија³, стечени академски назив
- Bachelor њемачког језика и књижевности, 7,90.
Постдипломске студије/студије другог циклуса
Назив институције, година уписа и завршетка
Универзитет у Тузли, Филозофски факултет у Тузли
Назив студијског програма, излазног модула
Лингвистика њемачког језика
Просјечна оцјена током студија, стечени академски назив
- Магистар њемачког језика и књижевности 9,60.
Наслов магистарског рада
/
Ужа научна/умјетничка област
/
Докторат/студије трећег циклуса
Назив институције, година уписа и завршетка (датум пријаве и одбране дисертације)
/
Наслов докторске дисертације
/
Ужа научна област
/
Претходни избори у звања (институција, звање и период)
/
3. НАУЧНА/УМЈЕТНИЧКА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА
Радови прије првог и/или посљедњег избора/реизбора
/
Радови послје првог избора
/
4. ОБРАЗОВНА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА
Образовна дјелатност прије првог и/или /посљедњег избора/реизбора
/
Образовна дјелатност послје другог избора
/
Образовна дјелатност послје посљедњег избора/реизбора
Резултати студентске анкете
/
5. СТРУЧНА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА
Навести учешће у НИ пројектима (одобрени и завршени: назив НИ пројекта са ознаком, период реализације, да ли је кандидат руководилац или учесник). Учешће у научно-истраживачким и развојним пројектима:
1. Остале стручне дјелатности:
-на другој години студија била је добитник DAAD стипендије и боравила је мјесец дана у Хајделбергу у Њемачкој. Усклопу једномјесечног боравка похађала је интензивни курс за будуће наставнике и тако добила додатна 4 ЕЦТС бода.

³ Просјечна оцјена током основних студија и студија првог и другог циклуса наводи се за кандидате који се бирају у звање асистента и вишег асистента.

- 2016. Године у августу учествовала на Hueber презентацији у Тузли која је за тему имала методичко-дидактичко усавршавање.
- Учествовала на семинару наставника њемачкој језика у организацији Гете института под називом *Autonomes Lernen* под покровитељством Републичког педагошког завода Републике Српске.
- Положила стручни испит у децембру 2018. године.

Учешће на домаћим и међународним научним скуповима:

Остале стручне активности:

6. РЕЗУЛТАТ ИНТЕРВЈУА СА КАНДИДАТИМА⁴

У складу са чланом 4а. Правилника о поступку и условима избора академског особља Универзитета у Источном Сарајеву, интервју са кандидатима Комисија је обавила дана 22. 3. 2019. године, са почетком у 11 часова, у просторијама Педагошког факултета у Бијељини, о чему је направљен и Записник.

7. ИНФОРМАЦИЈА О ОДРЖАНОМ ПРЕДАВАЊУ ИЗ НАСТАВНОГ ПРЕДМЕТА КОЈИ ПРИПАДА УЖОЈ НАУЧНОЈ/УМЈЕТНИЧКОЈ ОБЛАСТИ ЗА КОЈУ ЈЕ КАНДИДАТ КОНКУРИСАО, У СКЛАДУ СА ЧЛАНОМ 93. ЗАКОНА О ВИСОКОМ ОБРАЗОВАЊУ⁵

III ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

Експлицитно навести у табели у наставку да ли сваки кандидат испуњава услове за избор у звање или их не испуњава.

Први кандидат: Далиборка Јанковић

Минимални услови за избор у звање ⁶	Испуњава	Навести резултате рада (уколико испуњава)
<i>Навести списак минимално прописаних услова</i>		
Завршене основне студије или други циклус студија са најмањом просјечном оцјеном 8,0 и на првом и на другом циклусу студија	Испуњава	Кандидаткиња је завршила основне студије са просјечном оцјеном 8,36.

⁴ Интервју са кандидатима за изборе у академска звања обавља се у складу са чланом 4а. Правилника о поступку и условима избора академског особља Универзитета у Источном Сарајеву (Интервју подразумјева непосредан усмени разговор који комисија обавља са кандидатима у просторијама факултета/академије. Кандидатима се путем поште доставља позив за интервју у коме се наводи датум, вријеме и мјесто одржавања интервјуа.)

⁵ Кандидат за избор у наставно-научно звање, који раније није изводио наставу у високошколским установама, дужан је да пред комисијом коју формира вијеће организационе јединице, одржи предавање из наставног предмета уже научне/умјетничке области за коју је конкурисао.

⁶ У зависности у које се звање бира кандидат, навести минимално прописане услове на основу члана 77., 78. и 87. Закона о високом образовању односно на основу члана 37., 38. и 39. Правилника о поступку и условима избора академског особља Универзитета у Источном Сарајеву

Објављени стручни радови у одговарајућој области	испуњава	Кандидаткиња има објављен стручни рад из одговарајуће области.
Способност за наставни рад	испуњава	Кандидаткиња има дугогодишње искуство у настави њемачког језика у средњој школи и на факултету.
Додатно остварени резултати рада (осим минимално прописаних)		
Навести преостале публиковане радове, пројекте, менторства, ...		
Приједлог кандидата за избор у академско звање		
Навести звање, ужу научну/умјетничку и образовну област за коју се кандидат предлаже са образложењем приједлога комисије. Уколико један или више кандидата задовољавају услове за избор у звање према конкурс, комисија мора дати образложење о разлозима доношења своје одлуке, конкретно и јасно.		
Други кандидат: Александра Благојевић		
Минимални услови за избор у звање ⁷	испуњава/не испуњава	Навести резултате рада (уколико испуњава)
<i>Навести списак минимално прописаних услова</i>		
Завршене основне студије или други циклус студија са најмањом просјечном оцјеном 8,0 и на првом и на другом циклусу студија	не испуњава	Кандидаткиња је завршила основне студије са просјечном оцјеном 7,9.
Објављени стручни радови у одговарајућој области	не испуњава	Кандидаткиња нема објављен стручни рад из одговарајуће области.
Способност за наставни рад	Испуњава	Кандидаткиња има искуство у настави њемачког језика у школи.
Додатно остварени резултати рада (осим минимално прописаних)		
Навести преостале публиковане радове, пројекте, менторства, ...		
Приједлог кандидата за избор у академско звање		
На основу увида у конкурсну документацију и резултата интервјуа са кандидатима, Комисија констатује да кандидат Далиборка Јанковић испуњава све законом предвиђене услове да буде бирана у звање наставника њемачког језика на Педагошком факултету у Бијељини. Други пријављени кандидат не испуњава услов у погледу просјечне оцјене на првом циклусу студија и нема објављен стручни рад из одговарајуће области. Комисија једногласно предлаже Наставно научно вијећу Педагошког факултета у Бијељини и Сенату Универзитета у Источном Сарајеву да кандидата Далиборку Јанковић бира у звање наставника страног језика-наставника њемачког језика на Педагошком факултету у Бијељини на период од 5 година.		
Навести звање, ужу научну/умјетничку и образовну област за коју се кандидат предлаже са образложењем приједлога комисије. Уколико један или више кандидата задовољавају услове за избор у звање према конкурс, комисија мора дати образложење о разлозима доношења своје одлуке, конкретно и јасно.		

⁷ У зависности у које се звање бира кандидат, навести минимално прописане услове на основу члана 77., 78. и 87. Закона о високом образовању односно на основу члана 37., 38. и 39. Правилника о поступку и условима избора академског особља Универзитета у Источном Сарајеву

Бијељина, 22.03. 2019. године

Ч Л А Н О В И К О М И С И Ј Е :

1. Проф. др Добрила Бегенишић, предсједник

2. Проф. др Нина Милановић, члан

3. Проф. др Вељко Брборић, члан
